

GADARONISSI.

È quasi indizio di cortesia, il non lasciare senza menzione anche que' luoghi i quali sembrano trascurarsi comunemente siccome ignobili. E però diremo due parole intorno a Gadaronissi, isoletta colla quale non isdegna nemmeno Pausania dare cominciamento alla sua Descrizione.

Gadaronissi adjacente all'Attica è distante da essa tre miglia incirca dalla parte di libeccio, e quattro dal promontorio Sunio e dai magnifici avanzi del tempio di Minerva. Gira ella pressochè tre miglia, ed è scabrosa e deserta come al tempo di Strabone e Pausania, non vi abitando che due o tre pastori con greggi degl' Idrei i quali di questa e di altre isolette tolsero nel secolo scorso il dominio agli Egineti. Acqua viva non vi sorge e solo vi cresce in copia il timo. Se crediamo allo Spon. (*Voy. T. II. p. 266.*) ed al Wheler (*Voy. L. III. p. 548.*) vi cresceva anche l'ebano, onde l'isola parimente s'appellava Ebenonissi, finchè i Veneziani pei bisogni della guerra di Candia, onninamente quell'arbucello distrassero. Certo è nondimeno che il nome suo più comune è quello di Gadaronissi, o isola degli Asini. Nè possiamo credere che un tal nome le derivasse, perchè ivi si lasciassero pascere gli asini. Questo buono e parco animale trova facilmente per ogni dove alimento, ed è sempre sì necessario, che i villici dell'opposta Attica non avevano d'uopo di mandarlo altrove a trovare pascolo a guisa delle pecore durante il verno. Meglio è credere che Gadaronissi la chiamassero i marinaj o i vicini dispregiandola quasi isola di nessun conto. Tuttavia se questo nome non è antichissimo può non essere anche assai recente, perocchè son circa 1300 anni che il vocabolo Γαδάρωνις era in uso nel linguaggio del popolo, onde i

Εἶναι ὡς φιλοφροσύνης δαῖγμα νὰ μὴν ἀφίνωνται ἀμνημόνευτοι οὐδ' ἐκείνοι οἱ τόποι, οἵτινες φαίνονται κοινῶς παρημελημένοι, ὡς μηδαμῖνοι. Θέλομεν διὰ τοῦτο λαλήσειν ὀλίγα τινὰ περὶ τοῦ Γαδαρονήσιου, τὸ ὁποῖον οὐδ' ὁ Πausanias ἀπηξίωσε τοῦ νὰ κάμῃ ἀπ' αὐτοῦ ἀρχὴν τῆς Περιγησεῶς του.

Τὸ Γαδαρονήσι παρακείμενον εἰς τὴν Ἀττικὴν, ἀπέχει ἀπ' αὐτῆς τρία περίπου μίλια πρὸς τὸν λίβον, καὶ τέσσαρα ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον τοῦ Σουνίου, καὶ τὰ μεγαλοπρεπῆ λείψανα τοῦ ναοῦ τῆς Ἀθηνᾶς. Εἶναι τριῶν περίπου μιλίων περιμέτρου, τραχύ, καὶ ὡς ἦτον ἐπὶ Πausanίου καὶ Στράβωνος ἔρημον, ἐπεὶ δὲν κατοικοῦσιν εἰς αὐτὸ, εἰμὴ δύο, ἢ τρεῖς νομεῖς μὲ ποιμνία τῶν Ἰδραίων, οἵτινες καὶ τοῦτου καὶ ἄλλων νησιδίων ἀφήρεσαν κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα τὴν κυριότητα ἀπὸ τοὺς Αἰγινήτας. Αναβρυτὸν ὕδωρ δὲν ἀναφαίνεται οὐδαμοῦ, καὶ μόνος ὁ θύμος ἐκεῖ πλεονάζει. Ἀν πιστεύσωμεν εἰς τὸν Σπῆν (Voy. T. II. σελ. 266) καὶ τὸν Βέλερ (Voy. L. III. p. 548), ἐκεῖ ἐφύετο καὶ ὁ ἔβενος, ὅθεν καὶ ἡ νῆσος ἐκαλεῖτο ὠσαύτως Εβενονήσι, ἀχριστότου οἱ Εβετοὶ διὰ τὰς χρεῖας τοῦ πολέμου τῆς Κρήτης, ἐξηφάνισαν ὀλοκλήρως τὸ δένδρυφιον τοῦτο. Τὸ κοινότερον αὐτοῦ ὄνομα εἶναι μετὰ βεβαιότητος Γαδαρονήσι· ἀλλὰ δὲν δυνάμεθα νὰ πιστεύσωμεν ὅτι αὐτὸ προῆλθεν ἀπὸ τοὺς ἐκεῖ βοσκομένους ὄνους.

Τὸ ἀγαθὸν τοῦτο καὶ λιτόβιον ζῶον εὐρίσκει εὐκόλως πανταχοῦ τροφήν, καὶ εἶναι τὸσον ἀναγκαῖον, ὥστε οἱ χωρικοὶ τῆς ἀντικειμένης Ἀττικῆς δὲν εἶχον χρεῖαν νὰ τὸ εἰλωσιν, ὡς τὰ πρόβατα τὸν χειμῶνα, διὰ νὰ εὐρίσκη βοσκὴν εἰς ἄλλο μέρος. Αἰσιπιστότερον εἶναι μᾶλλον, ὅτι Γαδαρονήσι τὴν ὀνόμαζον ὀλιγοκρίως οἱ ναῦται, ἢ οἱ πλησιώχωροι, ὡς νῆσον οὐδενὸς λόγου ἀξίαν. Ἐντοσούτῳ, ἂν αὐτὸ τὸ ὄνομα δὲν ἦναι ἀρχαιότατον, πιθανὸν ὅτι δὲν εἶναι οὐδὲ τὸσον νέον, ἐπεὶ δὲ ἀριθμοῦνται περίπου 1300 ἔτη ἀφοῦ ἡ λέξις Γαΐδαρος ἦτον εἰς χρῆσιν μεταξὺ τοῦ λαοῦ, ὅθεν καὶ οἱ Βυζάν-

Bizantini sommosi contra Giustiniano imperatore gridavangli. *Ἐπιτορκεῖς Γαΐδαρε* (*Procop. Aned. C. 8. - Chr. Alex. p. 780.*)
 Come poi l'isola s'appellasse nei tempi d'Atene fiorenti, noi l'ignoriamo, ma poscia Patroelo, ammiraglio delle triremi egiziane, le quali il re Tolommeo nipote di Lago inviato aveva in ausilio degli Ateniesi, investiti per terra e per mare dal re Antigono figliuolo di Demetrio, se ne impadronì, ed ivi edificò un forte, e condusse una fossa. Allora l'isola fu detta isola di Patroelo (*Paus. L. I. c. 1.*) *Πατρόκλου νήσος*, onde anche Stefano ne deduce il gentile Patroclonesio. Di una vetusta muraglia veduto abbiamo nella maggiore eminenza dell'isola i vestigj, e di quinci la vita mirabilmente si stende su tutto il golfo e le isole che in esso giacciono, su molte delle cicladi, e sulle terre dell'Attica e del Peloponneso. Ottimamente dunque prescelse quel luogo Patroelo per ispeculare l'andata e l'uscita delle navi; oltrecchè fra le sponde boreali dell'isola che alquanto s'incurvano, e l'Attica che ivi pure s'incurva, stanno tre naviglj al coperto di tutti i venti, dal ponente in fuori, ed hanno doppia e facile uscita, ed in acque alte da dieci e più orgie ancorare si possono. Strabone chiama l'isola unicamente *Πατρόκλου Χάραξ* (*L. IX. §. 398.*) il *Vallo di Patroelo*, perchè come s'è anche accennato di sopra Pausania afferma che *ἐν αὐτῇ καὶ χάρακα ἐβάλετο Πάτροκλος*. Nominazioni consimili abbiamo altri esempj come *Σεσώστριος Χάραξ*, *Σωασίνου Χάραξ*. (1) Ma se Gadaronissi fu appellato *Χάραξ* ne giova arrischiare un'etiimologia. A *Χάραξ* nelle lingue asiatiche equivaleva Gadir (*Plin. L. IV. Cap. 22.*)

(1) Così da Suda, o fossa, voce latina introdottasi nel greco sino dai tempi del basso impero trasse il suo nome una città di Creta, dacehè i Saraceni ispani vi accamparono; e da *χαΐδαξ*, vallo, prese pure un'altra Città di Creta il nome, ampliato poi dagli Europei a tutta l'Isola. *Χάραξ* suona anche l'esercito che entro quello accampavasi del pari che noi *Κάστρον* diciamo la fortezza con voce latina che vale accampamento, e *ἐπιστάτο* l'esercito dal fossato che il circondava.

τιοι ἀπουτατήσαντες κατὰ τοῦ Ἀυτοκράτορος Ιουστινιανοῦ ἐκράυ-
 γαζον πρὸς αὐτὸν «ἐπιορκεῖς Γαΐδαρες» (Προκοπ. Ἀνεκ. Κεφ. η'.
 καὶ Χρον. Ἀλεξ. Σελ. 780). Πῶς δὲ ἡ νῆσος ἐκαλεῖτο ὅτε ἤκ-
 μαζον αἱ Ἀθηναῖαι, εἶναι εἰς ἡμᾶς ἄγνωστον· ἀλλ' ἀφοῦ ὁ Πάτρο-
 κλος, ναύαρχος τῶν Αἰγυπτίων τριηρῶν τὰς ὁποίας ὁ Πτολεμαῖος
 ἐγγονος τοῦ Λάγου ἐπεμψε πρὸς Ἑσθίειαν τῶν Ἀθηναίων, πολιορ-
 κουμένων ἐκ γῆς καὶ θαλάσσης ὑπὸ τοῦ Βασιλέως Ἀντιγόνου υἱοῦ
 τοῦ Δημητρίου, κυριεύσας αὐτὴν ἔκτισεν ἐκεῖ ἐν τείχος καὶ ἔσκα-
 ψεν ἕνα χάρακα, τότε ἡ νῆσος, ὠνομάσθη Πατρόκλου νῆσος (Παυσ.
 βιβ. α'. κεφ. ι.), ὅθεν ὁ Στέφανος παράγει τὸ ἐθνικὸν Πατρο-
 κλονήσιος. Εἰς τὴν ὑψηλοτέραν κορυφὴν τῆς νήσου ἴδομεν τὰ ἴχνη
 ἀρχαίου τινὸς τείχους, καὶ ἐντεῦθεν θαυμασίως ἡ ὄρασις διοπτρεῖ
 ὅλον τὸν κόλπον, τὰς κειμένας εἰς αὐτὸν νήσους, πολλὰς τῶν κυκλά-
 δων, καὶ τὰς χώρας τῆς Ἀττικῆς καὶ Πελοποννήσου. Ὅθεν ἄριστα
 ἐκλέξε τὸν τύπον ἐκεῖνον ὁ Πάτροκλος διὰ νὰ σκοπῇ τὰς προσορ-
 μιζομένας καὶ ἀποπλευούσας ναῦς· ἐκτὸς τούτου μεταξὺ τῶν βο-
 ρείων καὶ ὑποκυρτουμένων τῆς νήσου αἰγιαλῶν καὶ τῆς ἐπίσης πρὸς
 ἐκεῖνο τὸ μέρος κυρτουμένης Ἀττικῆς, ἴστανται τρία πλοῖα ἐν σκέπη
 ὄλων τῶν ἀνέμων, πλὴν τοῦ Ζεφύρου, εἰς νεώριον ἀμφιέξοδον, καὶ
 εἰς ὕδατα ὑπὲρ τὰς δέκα ὀργυῖας βαθέα δύνανται νὰ ἀγκυροβε-
 λῶσι. Ὁ Στράβων (Β. Θ'. § 398) καλεῖ τὴν νῆσον, Πατρόκλου Χά-
 ρακα, ἐπειδὴ ὡς προείπομεν, καὶ ὁ Παυσανίας ἐπιβεβαῶι «ὅτι ἐν
 » αὐτῇ καὶ χάρακα ἐβάλετο Πάτροκλος.» Ονοματοθεσιῶν παρομοίων
 ἔχομεν παραδείγματα ἄλλα, οἷον, Σεσώστριος χάραξ, Σπασίσιος χά-
 ραξ (1). Ἀλλ' ἂν τὸ Γαδαρονήσι ἐκλήθη χάραξ, δυνάμεθα νὰ τολ-
 μήσωμεν τὴν ἐξῆς ἐτυμολογίαν. Χάραξ εἰς τὰς Ἀσιατικὰς γλώσ-
 σας ἰσοδυναμεῖ μὲ τὸ Γάδαι, ἢ Γάδειρ, ἢ Γάδειρα (Πλιν. Β. Δ'.

(1) Οὕτως ἐκ τῆς Ἰατινικῆς λέξεως σούδας (χάρακις), εἰσαχθεῖς εἰς τὴν
 Ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἐπὶ τῶν Γραικορωμαίων Ἀυτοκρατορῶν, ἔλαβε τὸ ὄνομα καὶ
 μία πόλις τῆς Κρήτης, ἀφοῦ οἱ ἐκ τῆς Ἰσπανίας Σαρακηνοὶ ἐστρατοπέδευον ἐκεῖ,
 καὶ ἀπὸ τοῦ χάνδακος μετανομάσθη ὡσαύτως ἄλλη τις πόλις τῆς Κρήτης, ὄνομα
 τὸ ὁποῖον μετέδωκεν ἔπειτα εἰ Κόρσωπαῖοι εἰς ὅλην τὴν νῆσον. Χάραξ σημαίνει
 προσεῖτι καὶ τὴν ἐν αὐτῷ ἐστρατοπεδευμένην στρατιάν, ὡς ἡμεῖς λέγομεν ἐπίσης
 τὸ τείχος μὲ Ἰατινικὴν λέξιν κάστρον, ἰσθδύναμον τοῦ στρατοπέδου, καὶ φουσατόν
 τὴν στρατιάν, ἐκ τοῦ περικυκλῶντος χάρακις, Ἰατινισί fossatum.

Stef. - Esich.) onde Passargade in lingua persiana su^{onava} lo stesso che *στρωπέδον τῶν Περσῶν*, e i Fenicj diedero a Gadira città ispanica tale appellazione, perchè tutta chiusa e circondata dalle acque. Sarebbe strano il credere che i Fenicj e gli altri Asiatici i quali componevano le ciurme della flotta di Tolommeo capitanata da Patroclo, appellassero in loro lingua Gader quello che i Greci appellavano *Χάραξ*? Gadaronissi allora sarebbe l'isola del Vallo, anzichè come volgarmente si crede l'isola degli Asini.

Κεφ. 23 Στεφ.— Ησυχ.) ἔθεν Πασσαργάδαι εἰς Περσικὴν γλῶσσαν ἐσήμαινεν ὅτι καὶ τό, στρατόπεδον τῶν Περσῶν, καὶ οἱ Φοίνικες ἔδωκαν εἰς τὴν Γάδειραν, Ἰσπανικὴν πόλιν, τοιαύτην ὀνομασίαν, ἐπειδὴ ἦτον ὀλοκλήρως περικλεισμένη καὶ περικυκλωμένη ὑπὸ τῶν ὑδάτων. Εἶναι λοιπὸν παράξενον ἂν υποθέσωμεν, ὅτι οἱ Φοίνικες καὶ οἱ ἄλλοι Ἀσιανοὶ, ἐξ ὧν ἐσυντίθετο τὸ πλῆρωμα τοῦ ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Πατρόκλου Πτολεμαϊκοῦ γόλου, ἐκάλουν εἰς τὴν γλῶσσάν των Γάδειρ, ὅτι ἀπὸ τοῦς Ἑλληνας ἐλέγγοτο Χάραξ; Γαδειρονήσι, ἢ Γαδαρονήσι, εἶναι ἄρα ἡ νῆσος τοῦ Χάρακος μᾶλλον, παρά ἡ κατὰ τὴν κοινὴν δόξαν νῆσος τῶν γαδάρων.